



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष ६, अंक ५६]

शनिवार, ऑगस्ट ३०, २०१४/भाद्र ८, शके १९३६

[पृष्ठे २, किंमत : रुपये १६.००

असाधारण क्रमांक ३२१

प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील
(भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त)
अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, उर्जा व कामगार विभाग

मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक ३० ऑगस्ट २०१४

शुद्धिपत्र

वाचा.— अधिसूचना क्रमांक एमएसए.०९/२०१३/प्र.क्र. २९९/कामगार-१०, दिनांक २६ डिसेंबर २०१३.

महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक एमएसए.०९/२०१३/प्र.क्र. २९९/कामगार १०.—महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (१९४८ चा मुंबई एकोणऐंशी)
(यात यापुढे ज्याचा “उक्त अधिनियम” असा उल्लेख करण्यात आलेला आहे.) याच्या कलम ४ च्या परंतुकाद्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या
अधिकाराचा वापर करून मे. ऑगिल्व्ही अॅण्ड मॅथर प्रा.लि., मुंबई या आस्थापनेसंदर्भातील समक्रमांकाची मराठी व इंगजी अधिसूचना दिनांक २६
डिसेंबर २०१३ रोजी निर्गमित करण्यात आलेली आहे.

उक्त अधिसूचनेतील “शर्त क्र. १” मधील “सदर सूट ही शासन राजपत्रात अधिसूचना प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून १ वर्षाच्या
कालावधीकरिता लागू राहील” या वाक्याऐवजी “सदर सूट ही शासन राजपत्रात अधिसूचना प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून ३ वर्षांच्या
कालावधीकरिता लागू राहील” असे वाक्य दाखल करण्यात येईल.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

अ. म. बाविस्कर,
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. MSA.09/2013/CR-299/LAB-10, dated the 30th August 2014 is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

BALASAHEB KOLASE,
Joint Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 30th August 2014

CORRIGENDUM

Read.—Notification No. MSA.09/2013/CR-299/Lab-10, dated 26th December 2013.

MAHARASHTRA SHOPS AND ESTABLISHMENT ACT, 1948.

No. MSA.09/2013/CR-299/Lab-10.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 4 of Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 (Bom. LXXIX of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), the Government of Maharashtra have been published the Notification regarding M/s. Ogilvy and Mather Pvt. Ltd., Mumbai, in Marathi and English of even number, dated 26th December 2013.

In the said notification, in place of the sentence “the exemption shall remain in operation for the period of one year from the date of notification published in the *Government Gazette*” in condition No. 1, the sentence “the exemption shall remain in operation for the period of three years from the date of notification published in the *Government Gazette*” shall be inserted.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

A. M. BAWISKAR,
Section Officer.